

**FONDATION TREMBLANT**

**ÉTATS FINANCIERS/  
*FINANCIAL STATEMENTS***

**30 SEPTEMBRE 2017/  
SEPTEMBER 30, 2017**

FONDATION TREMBLANT  
TABLE DES MATIÈRES/ *TABLE OF CONTENTS*  
30 SEPTEMBRE 2017/*SEPTEMBER 30, 2017*

<b>RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT/ <i>INDEPENDANT AUDITOR'S REPORT</i></b>	<b>2</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS/ <i>FINANCIAL STATEMENTS</i></b>	
Bilan/ <i>Balance sheet</i>	4
Évolution de l'actif net/ <i>Changes in net assets</i>	5
Résultats/ <i>Operations</i>	6
Flux de trésorerie/ <i>Cash flows</i>	7
<b>NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ <i>NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS</i></b>	<b>8</b>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS/ <i>OTHER INFORMATION:</i></b>	
Annexe/ <i>Schedule - Frais d'administration/ Administrative expenses</i>	13

# André Charest CPA

Comptable Professionnel Agréé  
700, rue Léonard  
Mont-Tremblant (Québec)  
J8E 3J1

téléphone (819) 425 8609  
télécopieur (819) 425 6498  
sans frais (800) 949 8609  
info@andrecharestca.com

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT/ INDEPENDANT AUDITOR'S REPORT

Aux administrateurs de/ to the directors of  
**FONDATION TREMBLANT**

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la FONDATION TREMBLANT, qui comprennent le bilan au 30 septembre 2017, l'état des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit assortie d'une réserve.

### **Fondement de l'opinion avec réserve**

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisances, la Fondation tire des produits de dons pour lesquels il n'est pas possible d'auditer l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, mon audit de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de la Fondation et je n'ai pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des dons reçus, de l'excédent des charges sur les produits, des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices terminés les 30 septembre 2017 et 2016, de l'actif à court terme et de l'actif net aux 30 septembre 2016 et 2015.

### **Opinion**

À mon avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit au paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la FONDATION TREMBLANT au 30 septembre 2017, ainsi que des résultats de son exploitation de ses flux de trésorerie, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### **Report on the financial statements**

I have audited the accompanying financial statements of FONDATION TREMBLANT which comprise the balance sheet as at September 30, 2017, and the statements of operations, changes in net assets and cash flows and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### **Management's responsibility for the financial statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for non-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### **Auditor's responsibility**

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the organization's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the organizations's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of financial statements.


I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

### **Basis for qualified opinion**

In common with many charitable organizations, Fondation Tremblant derives its revenue from the general public, the completeness of which is not susceptible to satisfactory audit verification. Accordingly, my verification of this revenue was limited to the amounts recorded in the records of the Fondation Tremblant and I was not able to determine whether any adjustments might be necessary to statement of operations and cash flows for the exercices ended September 30, 2015 and 2016, assets and changes in net assets as of September 30, 2015 and 2016.

### **Qualified Opinion**

In my opinion, except for the possible effects of the matter described in the Basis or qualified opinion paragraph, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of FONDATION TREMBLANT as at September 30, 2017, and the results of its operations and its cash flows for the period then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.



Mont-Tremblant  
le 24 novembre 2017/November 24, 2017

par: André Charest, CPA auditeur/auditor, CA

**FONDATION TREMBLANT**  
**BILAN/ BALANCE SHEET**  
 AU 30 SEPTEMBRE 2017/ AS AT SEPTEMBER 30, 2017

**A C T I F / A S S E T S**

	2017	2016
Encaisse/ <i>Cash</i>	405 653	384 330
Placements/ <i>Investments</i> (note 3)	192 150	280 000
Débiteurs/ <i>Accounts receivable</i> (note 4)	<u>68 263</u>	<u>69 701</u>
	<u>666 066</u> \$	<u>734 031</u> \$
INVESTISSEMENTS / <i>INVESTMENTS</i> (note3)	<u>945 728</u>	<u>840 419</u>
	<u>1 611 794</u> \$	<u>1 574 450</u> \$

**P A S S I F / L I A B I L I T I E S**

**PASSIF À COURT TERME/ *CURRENT LIABILITIES***

**A C T I F N E T / N E T A S S E T S**

Non affecté/ <i>Unrestricted</i>	753 590 \$	716 246 \$
Affecté en dotation/ <i>Restricted for endowment</i> (Note 5)	<u>858 204</u>	<u>858 204</u>
	<u>1 611 794</u> \$	<u>1 574 450</u> \$

Pour le conseil d'administration/  
*On behalf of the board of directors*

..... Administrateur/ *director*

..... Administrateur/ *director*

FONDATION TREMBLANT  
 ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET/ *CHANGES IN NET ASSETS*  
 EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
 YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

	2017		2016	
	Non affecté/ <i>Unrestricted</i>	Affecté en dotation/ <i>Res- tricted for endowment</i>	Total	Total
<b>SOLDE D'OUVERTURE/ <i>BALANCE AT BEGINNING</i></b>	716 244 \$	858 204 \$	1 574 448 \$	1 511 934 \$
<b>VARIATIONS:</b>				
Résultat/ <i>Surplus</i>	<u>37 345</u>		<u>37 345</u>	<u>62 514</u>
<b>SOLDE À LA FIN/ <i>BALANCE AT END</i></b>	<u>753 589 \$</u>	<u>858 204 \$</u>	<u>1 611 793 \$</u>	<u>1 574 448 \$</u>

**FONDATION TREMBLANT**  
**ÉTAT DES RÉSULTATS/ OPERATIONS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

	2017		2016	
	Non affecté/ Unrestricted	Affecté en dotation/ Res- tricted for endowment	Total	Total
<b>PRODUITS/ REVENUE</b>				
Encan/ Auction	126 799 \$	\$	126 799 \$	144 249 \$
Dons/ Contributions	274 512 \$	\$	274 512 \$	212 698 \$
Intérêts/ Interest	<u>23 523</u>		<u>23 523</u>	<u>25 878</u>
	<u>424 834</u>		<u>424 834</u>	<u>382 825</u>
<b>CHARGES/ EXPENSES</b>				
Coût direct de l'encan/ Direct cost of the auction	43 656		43 656	50 292
Frais d'administratiion (annexe)/ Administrative expenses (schedule)	48 373		48 373	43 469
Dons/ Contributions	<u>295 460</u>		<u>295 460</u>	<u>226 550</u>
	<u>387 489</u>		<u>387 489</u>	<u>320 311</u>
<b>RÉSULTAT/ SURPLUS</b>	<u>37 345</u> \$	\$	<u>37 345</u> \$	<u>62 514</u> \$

**FONDATION TREMBLANT**  
**FLUX DE TRÉSORERIE/ CASH FLOWS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

	2017	2016
<b>ACTIVITÉ D'EXPLOITATION/ OPERATING ACTIVITIES</b>		
Résultat/ Surplus	37 345 \$	62 514 \$
Variation nette des éléments hors caisse liée aux activités d'exploitation/ Net change in non-cash items related to operating activities	<u>1 438</u>	( <u>6 527</u> )
	<u>38 783</u>	<u>55 987</u>
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT/ INVESTING ACTIVITIES</b>		
Variation des placements/ Variation of investments	( <u>17 459</u> )	( <u>129 142</u> )
	( <u>17 459</u> )	( <u>129 142</u> )
<b>AUGMENTATION (DIMINUTION) NETTE DE LA TRÉSORERIE/ INCREASE (DECREASE) IN CASH</b>	21 324	( 73 155 )
<b>ENCAISSE AU DÉBUT/ CASH AT BEGINNING</b>	<u>384 327</u>	<u>457 482</u>
<b>ENCAISSE À LA FIN/ CASH AT END</b>	<u><u>405 651</u></u> \$	<u><u>384 327</u></u> \$
<b>Variation nette des éléments hors caisse liés aux activités d'exploitation/ Net change in non-cash items related to operating activities</b>		
Diminution (augmentation)/ Decrease (increase) Débiteurs/ Accounts receivable	1 438 \$	( 4 767 ) \$
Augmentation (diminution)/ Increase (decrease) Créditeurs/ Accounts payable	<u>          </u>	( <u>1 760</u> )
<b>Variation</b>	<u><u>1 438</u></u> \$	( <u><u>6 527</u></u> ) \$



**FONDATION TREMBLANT**  
**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**  
 EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
 YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**NOTE 1 - STATUT ET OBJECTIFS/ STATUTES AND OBJECTIVES**

La fondation est un organisme sans but lucratif constitué le 24 janvier 1997 selon la Partie III de la *Loi sur les compagnies du Québec*. / *The foundation is a not-for-profit organization incorporated January 24th, 1997 under Part III of the Québec companies Act.*

La mission de la fondation est de venir en aide aux jeunes défavorisés du territoire de la MRC des Laurentides pour faire en sorte qu'ils aient une meilleure qualité de vie et qu'ils puissent se développer sur le plan sportif, culturel et artistique. / *Its objectives are to give to the young underprivileged persons of the MRC des Laurentides territory the opportunity to live in better conditions and to help them growing on the sporting, cultural and artistic levels.*

**NOTE 2 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES/ SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes des organismes sans but lucratif et comprennent les principales conventions comptables suivantes: / *The financial statements were prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:*

**ESTIMATIONS DE LA DIRECTION:**

La préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes des organismes sans but lucratif, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et passifs, sur les informations à fournir concernant les actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur les montant comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils sont connus. / *The preparation of these financial statements in conformity with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amount of assets and liabilities, the disclosure of contingent assets and liabilities at the balance sheet date and the reported amounts of revenues and expenses for the period covered. These estimates are reviewed periodically and adjustments to results made if necessary.*

Les principales estimations portent sur la dépréciation des actifs financiers et la provision pour mauvaises créances. / *The main estimates relate to the impairment of financial assets and the bad debt provision.*

**CONSTATATION DES APPORTS/ RECOGNITION OF CONTRIBUTIONS:**

La fondation applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés, s'il y a lieu, sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont constatées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'ils sont à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son encaissement est raisonnablement assuré. Les apports reçus à titre de dotations sont présentés comme des augmentations directes des actifs nets. / *The foundation follows the deferral method in accounting for contributions. Restricted contributions are recognized as revenue in the year which the related expenses are incurred. Unrestricted contributions are recognized as revenue when they are received or receivable if the amount receivable can be reasonably estimated and its collection is reasonably assured. Endowment contributions are recognized as direct increases in net worth in the year.*

**FONDATION TREMBLANT**  
**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**NOTE 2 - PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES/ SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (suite)**

**INSTRUMENTS FINANCIERS/ FINANCIAL INSTRUMENTS**

La fondation évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et passifs financiers au coût ou au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de la juste valeur de ces instruments financiers sont comptabilisées dans les résultats./ *The foundation initially measures its financial assets and financial liabilities at fair value. The foundation subsequently measures all its financial assets and financial liabilities at cost or amortized cost, except for investments in equity instruments that are quoted in an active market, which are measured at fair value. Changes in fair value of these financial instruments are recognized in net income.*

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent de l'encaisse, des débiteurs et des placements./ *Financial assets measured at cost or at amortized cost included cash, accounts receivable and investments.*

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent des créditeurs./ *Financial liabilities measured at cost include the accounts payable.*

**SERVICES REÇUS À TITRE DE BÉNÉVOLE / SERVICES RENDERED BY VOLUNTERS :**

La Fondation ne pourrait exercer ses activités sans les services qu'elle reçoit de nombreux bénévoles qui lui consacrent un grand nombre d'heures. En raison de la complexité inhérente à la compilation de ces heures, les services reçus à titre bénévole ne sont pas constatés dans les états financiers./ *La Fondation Tremblant could not performe its duties without the work of numerous volunteers that work many hours. Due to the complexity of calculation of those hours, such services rendered as volunteers is not recorded in the financial statements.*

**BIENS REÇUS À TITRE GRATUIT / DONATIONS-IN-KIND:**

La Fondation tient annuellement un encan. Lors de cet encan, elle vend des biens et services qui lui ont été donnés gratuitement. En raison de la complexité inhérente à la détermination de la valeurs de ces biens et services, la valeur des biens et services reçus à titre gratuit ne sont pas constatés dans les états financiers./ *La Fondation has an annual auction. For that auction, La Fondation sells goods and services that were given it for free. Du to the complexity of the estimate of the value of those goods and services, the value of those goods and services is not recorded in the financial statements.*

**NOTE 3 - PLACEMENTS/ INVESTMENTS**

	2017	2016
Dépôts à terme, à des taux variant de 1,10 % à 1,30 %, échéance en juin 2019/ <i>Term deposits, interest from 1,10 % to 1,30 % maturing on June 2019.</i>	373 424 \$	367 612 \$
Certificat de placement garanti de Banque Laurentienne du Canada, intérêts au taux de 1,61 %, échéance en juillet 2018/ <i>Garanteed investment certificate from Banque Laurentienne du Canada, interest at 1,61 % maturing on July 2018.</i>	17 750	17 750
Certificat de placement garanti de Hyp Scotia Corp, intérêts au taux de 2,11 %, échéance le 15 mai 2017/ <i>Garanteed investment certificate from Hyp Scotia Corp, interest at 2,11 % maturing on May 15, 2017.</i>		82 000

**FONDATION TREMBLANT**  
**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**NOTE 3 - PLACEMENTS/ INVESTMENTS (suite)**

	2017	2016
Certificat de placement garanti de Hyp Mcan Corp., intérêts au taux de 1,85 %, échéance le 9 décembre 2016/ <i>Garanteed investment certificate from Hyp Mcan Corp, interest at 1,85 % maturing on December 9, 2016.</i>	\$	100 000 \$
Certificat de placement garanti de Home Trust Company, intérêts au taux de 2 %, échéance le 15 juin 2017/ <i>Garanteed investment certificate from Home Trust Company, interest at 2 % maturing on June 15, 2017.</i>		98 000
Ville de St-Jérôme, Obligation intétêts au taux de 1,85 %, échéance octobre 2018 / <i>Bond, interests at 1,85 % maturing on October 2018</i>	104 738	104 738
Ville de Saguenay, Obligation intétêts au taux de 2,10 %, échéance octobre 2019 / <i>Bond, interests at 2,10 % maturing on October 2019</i>	175 919	175 919
Certificat de placement garanti de Banque Équitable, intérêts au taux de 2,05 %, échéance le 7 mai 2018/ <i>Garanteed investment certificate from Bank Equity, interest at 2,05 % maturing on May 7, 2018</i>	74 400	74 400
Certificat de placement garanti Concentra Financial, intérêts au taux de 1,70 %, échéance le 18 juillet 2018/ <i>Garanteed investment certificate from Concentra Financial, interest at 1,70 % maturing on July 18, 2018</i>	100 000	100 000
Régie Aqueduc Intermunicipal des Moulins, Obligation intétêts au taux de 2,35 %, échéance octobre 2020 / <i>Bond, interests at 2.35 % maturing on October 2020</i>	102 778	
Certificat de placement garanti de Banque Laurentienne, intérêts au taux de 1,60 %, échéance le 21 mai 2019/ <i>Garanteed investment certificate from Bank Laurentienne, interest at 1,60 % maturing on May 21, 2019</i>	89 000	
Régie Intermunicipal de l'Aréna régionale de la Rivière du Nord, Obligation intétêts au taux de 2,15 %, échéance février 2021 / <i>Bond, interests at 2.15 % maturing on February 2021</i>	<u>99 869</u>	<u>          </u>
Moins: placements échéant au cours du prochain exercice / <i>Minus: curent portion of investments</i>	<u>( 192 150)</u>	<u>( 280 000)</u>
	<u>945 728</u> \$	<u>840 419</u> \$

**FONDATION TREMBLANT**  
**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**NOTE 4 - DÉBITEURS/ ACCOUNTS RECEIVABLE**

	2017	2016
Comptes clients / accounts receivable	6 357 \$	11 507 \$
Provision pour mauvaises créances / Bad debt provision	( 1 817)	
Taxes / Tax	19 303	12 625
Intérêts/Interest	6 920	8 069
Dons/ Contributions	<u>37 500</u>	<u>37 500</u>
	<u>68 263 \$</u>	<u>69 701 \$</u>

**NOTE 5 - ACTIF NET AFFECTÉ EN DOTATION/ NET ASSETS RESTRICTED FOR ENDOWMENT**

L'actif net reçu à titre de dotation est grevé d'affectations d'origine externe en vertu desquelles les ressources doivent être conservées en permanence et d'affectations d'origine interne en vertu desquelles les ressources ne peuvent être utilisées sans le consentement préalable du conseil d'administration. La fondation s'est conformé à ces exigences. Les revenus de placements provenant de ces ressources ne sont pas affectés./ *Net assets restricted for endowment is externally restricted under the terms of which resources must be permanently preserved and internally restricted under the terms of which resources may not be use without the approval of the board of directors. The foundation has complied with the requirements respecting these restrictions. Investment income from these resources are not affected.*

Actif net grevé d'affectations d'origine externe/ <i>Externally restricted net assets</i>	100 000 \$	100 000 \$
Actif net grevé d'affectations d'origine interne/ <i>Internally restricted net assets</i>	<u>758 204</u>	<u>758 204</u>
	<u>858 204 \$</u>	<u>858 204 \$</u>

**NOTE 6 - OPÉRATIONS AVEC APPARENTÉS - TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES**

La Fondation demande aux membres de son conseil d'administration de vendre des billets pour son encan annuel. À la fin de l'exercice, un administrateur n'avait pas remboursé des billets vendus pour un total de 1 811 \$ (2016: 1 811 \$). Ces montants sont inscrits dans les comptes à recevoir. / *The Fondation ask its board of directors to sell tickets for the annual auction. At year end, one member had not fully reimbursed all the tickets sold for a total of 1 811 \$ (2016: 1 811 \$). These amounts are recorded in the accounts receivables.*

**NOTE 7 - INSTRUMENTS FINANCIERS/ FINANCIAL INSTRUMENTS**

La fondation, par le biais de ses instruments financiers, est exposée à divers risques. L'analyse suivante fournit une mesure des risques à la date du bilan./ *The foundation is exposed to various risks through its financial instruments. The following analysis provides a measure of the foundation's risk exposure at year end.*

Risque de crédit/ Credit risk

La Fondation est exposé à un risque de crédit. La Fondation consent du crédit à quelques tiers dans le cours normal de ses activités. Elle effectue, de façon continue, des évaluations de crédit à l'égard de ces débiteurs et maintient des provisions pour pertes potentielles sur créances, lesquelles, une fois matérialisées, respectent les prévisions de la direction. La Fondation n'exige pas de caution. Pour ce qui est des créances, la Fondation court un risque important à l'égard d'un débiteur unique./ *The Fondation is exposed to credit risk. The Fondation is exposed to credit risk from third parties in the course of its business. It evaluated the risk on a regular basis and calculate a provision for bad debt and once realized approved by direction. The Fondation requires no bound. The Fondation is exposed to important risk with one bedtor.*

**FONDATION TREMBLANT**  
**NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS/ NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS**  
EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017/  
YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**NOTE 7 - INSTRUMENTS FINANCIERS/ FINANCIAL INSTRUMENTS (suite)**

Risque de marché/ Market risk

Le risque de marché inclut trois types de risques: le risque de change, le risque de taux d'intérêt et le risque de prix autre./ *Market risk comprises three types of risk: currency risk, interest rate risk and other price risk.*

La fondation est exposée au risque de taux d'intérêts./ *The foundation is mainly exposes to interest rate risk.*

La fondation est exposée au risque de taux d'intérêts en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable, tels que les dépôts à terme et autres placements de portefeuille. Les instruments à taux d'intérêts fixes assujettissent la fondation à un risque de juste valeur et ceux à taux variable à un risque de flux de trésorerie./ *The foundation is exposes to interest rate risk on its fixes and floating interest rate financial instruments as term deposits ans other investements. Fixed-interest instruments subject the fondation to a fair value risk and floating rate instruments subject the fondation to related cash flow risk.*

**FONDATION TREMBLANT**  
**ANNEXE - AUTRES RENSEIGNEMENTS/ SCHEDULE - OTHER INFORMATION**  
 EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 2017  
 YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 2017

**FRAIS D'ADMINISTRATION/ ADMINISTRATIVE EXPENSES**

	2017	2016
Publicité/ Advertizing	4 172 \$	3 756 \$
Assurances/ Insurance	1 720	1 779
Frais de réunion et de représentation/ <i>Meeting and promotion expenses</i>	801	19
Taxes et permis/ Taxes and permits	63	125
Services professionnels/ <i>Professional fees</i>	37 824	35 655
Mauvaises créances/ Bad debts	1 817	1 360
Fournitures de bureau et papeterie/ <i>Office supplies</i>	224	381
Frais divers/ <i>Miscellaneous expenses</i>	1 585	237
Frais bancaires/ Bank charges	<u>167</u>	<u>157</u>
	<u>48 373 \$</u>	<u>43 469 \$</u>